



Návod k použití



2026-07-22

Vaříč těstovin drop-in elektrický 25 l bez podestavby 400 V CPD-64ET

www.rmgaastro.com



OBSAH

1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	3
2. TECHNICKÁ DATA	3
3. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ	3
4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY	3
5. INSTALACE	4
6. PŘIPOJENÍ VODY	4
7. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ	4
8. NÁVOD K POUŽITÍ	6
9. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	9

1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Vyhláška MZd. 38/2001 Sb. Nařízení 1907/2006/EC - REACH Regulation, 1935/2004/EC – Food contact regulation.

Výrobky splňují požadavky §26 zákona č.258/2000 v platném znění. Výrobky splňují požadavky směrnice RoHS 2015/863/EU, 10/2011, 517/2014, 2015/1094, 2015/1095.

Pozor, výrobce se vzdává jakékoli odpovědnosti v případě přímých i nepřímých poškození, které se vztahují ke špatné instalaci, nesprávným zásahem nebo úpravami, nedostatečnou údržbou, nesprávným používáním, a které jsou eventuálně způsobeny jinými příčinami, jež uvádí body uvedené v podmínkách prodeje. Tento spotřebič je určen pouze pro odborné používání a musí být obsluhován kvalifikovanými osobami. Části, které byly po nastavení zajištěny výrobcem nebo pověřeným pracovníkem, nesmí uživatel přestavovat.

2. TECHNICKÁ DATA

Šířka netto [mm]	Hloubka netto [mm]	Výška netto [mm]	Hmotnost netto [kg]
400	510	510	32.00
Příkon elektrický [kW]	Napájení	Objem vany [l]	
7.800	400 V / 3N - 50 Hz	25	

3. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ

Ke správné činnosti a umístění spotřebiče je nutné dodržet následující všechny předepsané normy pro daný trh. Rozbalte přístroj a zkontrolujte, zda se přístroj nepoškodil během přepravy. Umístěte přístroj na vodorovnou plochu (maximální nerovnost do 2°). Drobné nerovnosti lze vyrovnat regulovatelnými nožičkami. Jestliže zařízení bude umístěné tak, že bude v kontaktu se stěnami nábytku, tyto musí odolávat teplotě až 60°C. Instalaci, seřízení, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění, a to dle platných norem. Přístroj může být instalován samostatně nebo v sérii s přístroji naší výroby. Je nutno dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých materiálů. V tomto případě je nutné zabezpečit odpovídající úpravy, aby byla zabezpečena tepelná izolace hořlavých částí. Spotřebič se musí instalovat pouze na nehořlavém povrchu nebo u nehořlavé stěny. **Součásti spotřebiče zajištěné výrobcem, nebo jeho zástupcem nesmí pracovník provádějící instalaci výrobku přestavovat.**

4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY

- obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- spotřebič smí být bezpečně používán v souladu s platnými normami daného trhu:

Ochrana proti požáru v prostorách se zvláštním rizikem nebo nebezpečím

Ochrana před účinky tepla

- spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu

Na spotřebič do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 10 cm).

Tabulka: stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do st. hořlavosti hmot a výrobků

Stupeň hořlavosti	Stavební hmoty
A – nehořlavé	žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, omítky
B – nesnadno hořlavé	akumin, heraklit, lihnos, itaver
C1 – těžce hořlavé	dřevo, listnaté, překližky sirkoklit, tvrzený papír, umakart
C2 – středně hořlavé	dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny
C3 – lehce hořlavé	dřevovláknité desky, polystyrén, polyuretan, PVC

- informace o stupni hořlavosti běžným stavebních hmot uvádí tabulka výše. Spotřebiče musí být instalovány bezpečným způsobem. Při instalaci musí být dále respektovány příslušné projektové, bezpečnostní a hygienické předpisy:
- požární bezpečnost lokálních spotřebičů a zdrojů tepla
- ochrana proti požáru v prostorách se zvláštním rizikem nebo nebezpečím
- ochrana před účinky tepla

5. INSTALACE

Důležité: Výrobce neposkytuje žádnou záruku na závady, vzniklé v důsledku nesprávného používání, nedodržování instrukcí obsažených v příloženém návodu k použití a špatným zacházením se spotřebiči. Instalaci, úpravy a opravy spotřebičů pro velkokuchyně, tak jako i jejich demontáž z důvodu možného poškození přívodu plynu, mohou být prováděny pouze na základě smlouvy o údržbě, tato smlouva může být uzavřena s autorizovaným prodejcem, přičemž musí být dodržovány technické předpisy a normy a předpisy týkající se instalace, elektrického přívodu, plynové přípojky a bezpečnosti práce. Technické instrukce pro instalaci a seřízení, k použití POUZE pro specializované techniky. Instrukce, které následují, se obrací k technikovi kvalifikovanému pro instalaci, aby provedl všechny operace způsobem co nejkorektnějším a podle platných norem. Jakákoli činnost spojená s regulací apod. musí být vykonána pouze se zařízením odpojeným ze sítě. Je-li nutno udržovat spotřebič pod napětím je nutno dbát nejvyšší opatrnosti. Typ spotřebiče pro provedení odtahu je deklarován na typovém štítku, jedná se o spotřebiče typu A1.

6. PŘIPOJENÍ VODY

Připojení vody se provádí pomocí přívodních hadic se závitem G1/2. Přívod vody musí být osazen samostatnými uzávěry, které jsou volně přístupné a v dosahu zařízení. Součástí zařízení jsou zpětné ventily. Voda pro plnění prostoru duplikátoru musí být změkčená – max. 5° francouzské škály tvrdosti vody. Tlak přiváděné vody musí být v rozsahu 50-300 kPa.

7. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ

Instalace elektrického přívodu – tento přívod musí být samostatně jištěn. A to odpovídajícím jističem jmenovitého proudu v závislosti na příkonu instalovaného přístroje. Příkon přístroje zkontrolujte na výrobním štítku na zadním panelu (či boku) přístroje. Připojený zemnicí vodič musí být delší než ostatní vodiče. Přístroj připojte přímo na síť, je nezbytné vložit mezi spotřebič a síť vypínač s minimální vzdáleností 3 mm mezi jednotlivými kontakty, který odpovídá platným normám a zatížením. Přívod uzemnění (žlutozelený) nesmí tímto spínačem být přerušen. Přístroj určený pro připojení do zásuvky, připojte do sítě, pokud má zásuvka odpovídající jištění. V každém případě přívodní kabel musí být umístěn tak, že v žádném bodě nedosáhne teploty o 50 stupňů vyšší než prostředí. Než bude spotřebič připojen do sítě, je nutné se nejprve ujistit, že:

- přívodní jistič a vnitřní rozvod snesou proudové zatížení spotřebiče (viz štítek matrice)
- rozvod je vybaven účinným uzemněním podle norem příslušného trhu a podmínek daných zákonem
- zásuvka nebo vypínač v přívodu jsou dobře přístupné od spotřebiče
- elektrický přívod do zařízení musí být z ohebného materiálu

Vzdáváme se jakékoli zodpovědnosti v případě, že tyto normy nebudou respektovány a v případě porušení výše uvedených zásad. Před prvním použitím musíte přístroj vyčistit viz. kapitola „čištění a údržba“. Spotřebič musí být uzemněn pomocí šroubu se značkou uzemnění.

- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřima rukama a taháním za napájecí přívod!
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo sdružené zásuvky.
- **Přípojný bod sítě musí mít maximálně níže uvedenou impedanci: $Z_{MAX} = 0,042 + j 0,026 \Omega$ pro fázové vodiče a $0,028 + j 0,017 \Omega$ pro nulový vodič.**

Modely	Napětí	Výkon (kW)	Proud (A)	Rozměr kabelu (mm ²)
--------	--------	------------	-----------	----------------------------------

CPD-64ET	400V~3N 50/60 Hz	7,8	11,3	5 x 1,5 mm ²
CPD-84ET	400V~3N 50/60 Hz	13,5	19,57	5 x 2,5 mm ²
CPAD-64ET	400V~3N 50/60 Hz	7,8	11,3	5 x 1,5 mm ²
CPAD-84ET	400V~3N 50/60 Hz	13,5	19,57	5 x 2,5 mm ²

Připojení elektrického kabelu do sítě:

Před připojením spotřebiče k elektrické instalaci je nutné prověřit, zda byla nová, nebo opravená elektroinstalace řádně zapojena jeho zhotovitelem a zda byla vyhotovena revizní zpráva o schopnosti bezpečného provozu elektrického rozvodu. Bez splnění této podmínky nedoporučujeme spotřebič k elektrické síti připojovat!

Instalace elektrického přívodu: přívodní kabel ke spotřebiči musí být samostatně jištěn odpovídajícím jističem jmenovitého proudu v závislosti na příkonu a typu instalovaného přístroje. Doporučená hodnota jističe pro typ spotřebiče je uvedena v tabulce hodnot. Příkon přístroje zkontrolujte na výrobním štítku na zadní části přístroje. Přístroj připojte přímo na síť. Je nezbytné vložit mezi spotřebič a síť vypínač s minimální vzdáleností 3mm mezi jednotlivými kontakty, který odpovídá platným normám a zatížením. Přívod uzemnění (žlutozelený) nesmí být tímto spínačem přerušen.

Přívodní kabel musí být umístěn tak, aby v žádném bodě nedosáhl teploty o 50o C vyšší než prostředí. Musí být veden tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození při běžném provozu a údržbě a dostatečně a přiměřeně dlouhý, aby umožnil manipulaci spotřebiče v případě servisu.

Před připojením spotřebiče k síti elektrického napětí je nutné zkontrolovat zdali:

- přívodní jistič a vnitřní rozvod snesou zatížení spotřebiče (viz. štítek matrice)
- rozvod je vybaven účinným uzemněním podle norem (ČSN) a podmínek daných zákonem
- zásuvka nebo vypínač v přívodu jsou dobře přístupné od spotřebiče

Doporučujeme používat pružné kabely v provedení H07RN-F pokud není v návodu k instalaci uvedeno jinak (to je návod k instalaci!) , nebo kabel schválený ČSN pro typ spotřebiče s ohledem na jeho umístění a charakter provozu. Zemnicí vodič (žluto-zelený) musí být delší než ostatní vodiče a nesmí být připojen k přepínači, nebo jinak přerušen. Kabely musí být volně umístěny a nesmí překážet běžnému provozu, musí být dostatečně daleko od pracovní plochy a dostatečně dlouhé, aby bylo možné se spotřebičem manipulovat v případě úklidu a servisu. Kabel nesmí přijít do styku s hořlavými materiály jako jsou koberce, ubrusy, apod., nesmí být vystaven působení ostrých předmětů a mechanicky namáhán.

Zemnicí vodič „PE” musí být zapojen do všech elektrických spotřebičů, které mají šrouby nebo svorky s označením „PE”. Pro každé zařízení se doporučuje připojit samostatný ochranný vodič „PE”.

Doporučený rozměr přívodního kabelu pro typ spotřebiče je uvedený v tabulce hodnot.

Pevně připojené spotřebiče a spotřebiče vybavené zemnicí svorkou, nebo svorníkem, musí být připojeny k ochrannému zemnicímu vodiči. Do obvodu každého spotřebiče doporučujeme zapojit samostatný proudový chránič.

Po připojení spotřebiče k elektrické síti musí být provedena kontrola a vyhotovena revizní zpráva o bezpečném provozu spotřebiče.

VZDÁVÁME SE JAKÉKOLI ZODPOVĚDNOSTI V PŘÍPADĚ, ŽE TATO VÝŠE UVEDENÁ PRAVIDLA, DOPORUČENÍ A PŘÍSLUŠNÉ PLATNÉ NORMY NEBUDOU RESPEKTOVÁNY.

8. NÁVOD K POUŽITÍ

Ve vařiči těstovin je možné vařit těstoviny, zeleninu, rýži, vejce, luštěniny, atd.

Pozor!

Před zahájením vaření naplňte vanu vodou. Vanu naplňte po rysku označující maximální výšku hladiny vody ve vaně.

Nikdy nepoužívejte zařízení pokud je voda pod ryskou minima či nad ryskou maxima. Hrozí poškození zařízení nebo překypění vřelé vody!

Zapnutí a vypnutí zařízení CDP

Otočíme regulačním knoflíkem (A) vpravo a nastavíme na stupnici požadovanou teplotu v rozsahu 50 - 110° C.

Zapnutí přístroje indikuje bílá kontrolka (C) a zelená kontrolka (B) signalizuje chod topných těles. Její zhasnutí oznamuje dosažení požadované teploty nastavené na stupnici.

Zařízení vypneme otočením knoflíku do polohy „0“.



Upozornění:

Nezapomínejte při plnění košů těstovinami na to, že těstoviny při vaření výrazně zvětšují svůj objem. Při přeplnění koše může docházet k vyplavování těstovin z košů do vany.

Napouštění a vypouštění

Před napuštěním vody zkontrolujte zda je uzavřen výpustný ventil (D). Otevřete ventil napouštění na čelním panelu (E) a napusťte vanu po rysku maximální hladiny.

Vodu ze zařízení vypouštějte vždy chladnou (max. 60°C). Při nedodržení tohoto požadavku hrozí poranění nebo poškození výpustného ventilu.

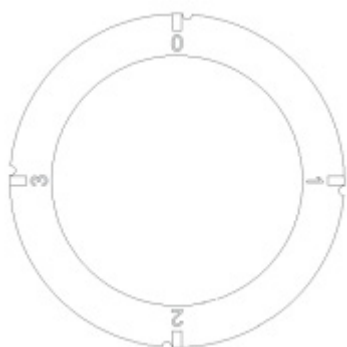
Při vypouštění postupujte následovně :

- nechte po ukončení provozu vychladnout vodu
- otevřete čelní dveře
- otevřete ventil a vypusťte obsah vany
- po vyprázdnění vyčistěte vanu a fi ltr od hrubých nečistot
- uzavřete výpustný ventil

- před dalším použitím naplňte vanu vodou po rysku maximální hladiny



Zapnutí a vypnutí zařízení CPAD



Když je spotřebič zapnutý, červená kontrolka krátce bliká po dobu asi 1/2 sekundy.

- Pokud v nádrži není voda, červená kontrolka bliká dál.
- Otevřete vodovodní kohoutek a naplňte nádržku až po značku hladiny; náplň musí být vyšší než minimální hladina.
- čidla, ale nesmí překročit maximální hladinu vyznačenou na nádrži.
- U modelů s automatickou regulací se spustí plnění vodou. Požadovanou hladinu lze zvolit stisknutím tlačítka se symbolem; (vysoká hladina pro vaření těstovin, nízká hladina pro vaření v páře)

Poznámka

Pokud voda nedorazí k hladinovému čidlu, řídicí jednotka hladinového čidla nedovolí, aby se hladinové čidlo ohřivacímu tělesu ohřát.

- Otočte ovládacím knoflíkem odpovídajícím desce z polohy „0” na požadovaný stupeň ohřevu v rozmezí od 1 do 5. až 3
- Bílá kontrolka se rozsvítí, jakmile je zapnuto topné těleso.

Vypnutí spotřebiče

Otočte knoflíkem do polohy „0”. Tento ovladač zcela zastaví napájení.

Vyprázdnění nádrže

Tuto operaci provedete tak, že otevřete vypouštěcí kohout (páčka ve svislé poloze), který je přístupný pouze ze dveří skříňky pod spotřebičem.

Poznámka

Doporučuje se provádět tuto operaci s vodou, která není příliš horká.

Bezpečnostní termostat

Spotřebič je vybaven bezpečnostním termostatem, který přeruší přívod energie do topného tělesa, pokud teplota topného tělesa stoupne nad 180 °C. V případě provozu na sucho je termostat spustí po několika sekundách. Pro obnovení provozu stačí sejmut matičku se závitěm na předním panelu spotřebiče a pomocí šroubováku stisknete na několik sekund červené tlačítko na termostatu. Pokud se problém vyskytne znovu objeví, i když je nádrž plná vody, zavolejte asistenční službu.

Vařič těstovin s automatickým vyjížděním

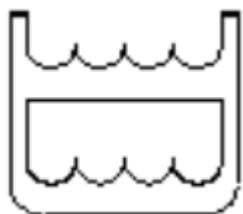
Pokud sonda nezaznamená vodu v nádrži, systém obnoví správnou hladinu a po 15 sekundách vypne systém. topné těleso: alarm je signalizován blikáním červené kontrolky. Pokud sonda detekuje vodu, okamžitě aktivuje topné těleso a po 3 s se přeruší automatické doplňování. Systém sleduje fázi plnění pomocí TIME-OUT.

- Tlačítko pomalého doplňování



Když je aktivní tlačítko pomalého doplňování, systém plní nádrž pomalu, aby se zabránilo případnému pění.

- Tlačítko pomalého doplňování



- Tlačítko pomalého doplňování

Tlačítko „hladina“ určuje hladinu vody v nádrži: vysoká hladina pro vaření těstovin, nízká hladina pro vaření v páře.

Varování

Udržujte snímač hladiny v čistotě!

Upozornění

Pokud sonda nedetekuje vodu v nádrži po dobu delší než 15 sekund, systém deaktivuje systém. topné těleso: alarm je

signalizován blikáním červené kontrolky. Když sonda opět detekuje vodu, topné těleso se aktivuje a červená kontrolka se vypne.

- TIME-OUT

Jakmile je hladinová sonda odkrytá, mikrokontrolér aktivuje interní časovač po dobu trvání tohoto okamžiku. fáze. Pokud plnění trvá (nepřetržitě) déle než 350 sekund, systém zablokuje provoz. a červeným kontrolním světlem se trvale rozsvítí alarm. Chcete-li resetovat stav alarmu, nejprve odstraňte závadu, která způsobila jeho spuštění (poškozené nebo odpojené hladinové sondy, problémy s vodovodním systémem, vypouštění vody otevřený odtokový kohout ...) a poté systém vypněte/zapněte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte přívod plynu a elektřiny.

Zařízení nečistěte:

- vodou pod tlakem
- kovovým kartáčem
- agresivními a korozivními prostředky a žíravinami
- prostředky obsahujícími brusné částice
- chlórem

Přístroj musí být pravidelně čistěn. Denní údržba zařízení prodlužuje jeho životnost a funkčnost. Nerezové díly lze čistit vlhkým hadříkem a saponátem, poté omýt čistícím prostředkem a vytřít do sucha.

Přerušení provozu:

Když se přístroj delší dobu nepoužívá musí být důkladně umyt a opatřen ochrannou vrstvou pomocí vhodných prostředků a odpojen od přívodu plynu a elektřiny.

Pokyny pro případ nouze:

Odpojte zařízení od elektrické sítě a zavolejte servisního technika.

9. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Doporučuje se nechat přístroj alespoň jednou ročně překontrolovat odborným servisem. Veškeré zásahy do přístroje může provádět pouze kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění. **POZOR!** Zařízení se nesmí čistit přímou nebo tlakovou vodou. Čistěte zařízení denně. Denní údržba prodlužuje životnost a účinnost zařízení. Vždy vypněte hlavní přívod k zařízení. Nerezové části omyjte vlhkým hadrem se saponátem bez hrubých částíček a vytřete do sucha. Nepoužívejte abrasivní nebo korozivní čistící prostředky. Pozor! Nežli začnete přístroj používat, je nutné z celého povrchu sejmout ochranné fólie, a pak jej dobře omýt vodou se saponátem na nádobí, a poté otřít vlhkým hadrem. **UPOZORNĚNÍ** Záruka se nevztahuje na všechny spotřební díly podléhající běžnému opotřebení (gumová těsnění, žárovky, skleněné a plastové díly atd.). Záruka se též nevztahuje na zařízení pokud není provedena instalace v souladu s návodem – oprávněným pracovníkem dle odpovídajících norem a pokud bylo se zařízením neodborně manipulováno (zásahy do vnitřního zařízení atd.) nebo bylo obsluhováno nezaškoleným personálem a v rozporu s návodem k použití, dále se záruka nevztahuje na poškození přírodními vlivy či jiným vnějším zásahem. **Nutná kontrola servisní organizací 2 x ročně. Převážní obaly a zařízení po ukončení životnosti odevzdejte do sběru, dle předpisů o nakládání s odpadem a nebezpečným odpadem.**